

「外国の 犬たちの ための 高校進学 説削会」

かながわけん。 すんでいて こうりっこうこう へんきょう はんしん ひと その保護者の ため 「日本語を 母語と しない 人たちの」 ための 高校進学 ガイダンス」が あります。高校に 入るための 説明が あります。 相談も できます。

【詩と場訴】

① 9 月 2 0 日 (月) 1:00pm~4:00pm さがみはら 国際交流ラウンジ

② 9 月 2 3 日 (木・祝 日) 1:00pm~4:00pm かながわ 県民センター

③ 9 月 2 6 日 (日) 1:00pm~4:00pm いちょう小学校 コミュニティハウス

1:00pm~4:00pm 厚木 ヤングコミュニティセンター ④10月11日 (月)

⑤10月17日(日) 1:00pm~4:00pm ひらつか 市民活動センター

もうだられていりません。 無料 です。

たゅうごくご れいこ すべいんご ほるとがるこ たがるくご つうさく 中国語、英語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語の 通訳が あります。

べとなせ、 カンボジア語、ラオス語、韓国・朝鮮語、タイ語の 通訳は 一週間前 までに 予約して ください。



「公立高校 入学」ご案内(2010年度)―神奈川県の 外国の 方へ―

*神奈川県教育委員会+多文化共生教育ネットワークかながわ「神奈川県の公立高校入学のためのガイドブック」より

1. 公立高校

公型高校 公立高校	 ・

・ 川崎市内には 私立高校が 7校 (県内全体では 82校) あり、授業料が 必要です。

2. 全日制、定時制、通信制

全日制	・朝から 3:30pm まで 毎日授業が あります。卒業まで 3年です。
定時制	・夢くの 学校は 後 勉強します。 卒業まで 4年です。 3年で 卒業 できる 学校も あります。 ・ うじキシブルスクールという 高校も あります。
通信制	・舞音学校に 行かなくても いいです。 一か月に $2\sim3$ 回ぐらいは z $\hat{\lambda}$ こう のために 学校へ 行かなければ なりません。 ・教科書などを 使って 首分の家で 勉強 します。 します。 しまった 出して、試験を 受けます。 こう できュニターを 利用した ニースも あります。

公立高校の 学科

普通科	国語、社会、数学、理科、英語などを一勉強します。
普通科	普通科 ですが、 支ボーツ、 芸術、福祉などを、特に 勉強します。
専門コース	がくねんせい ぜんにもせい こう 学年制 (全日制14校)
せんもんがっ か	のうぎょう こうぎょう しょうぎょう すいさん かてい かんご ふくし りすう たいいく こくさい こくさいかんけい こくさいじょうほう 農業、工業、商業、水産、家庭、看護、福祉、理数、体育、国際、国際関係、国際情報、げいじゅつ すぼ - つ そうごうさんぎょう せんもん ちしき ぎじゅつ きほん べんきょう
専門学科	芸術、スポーツ、総合産業について、専門の知識・技術の基本を勉強します。
	学年制(全日制21校、定時制5校)/ 単位制(全日制6校)
そうごうがっか総合学科	普通科と 蓴門学科の 内容を 送く 勉強します。
総合字科	单位制(全日制13校、定時制7校)

2010年9月 特集号

やさしい にほんご

KIAN ハローかわさき

えいこ、ちゅうごくこ、かんこく ちょうせんこ すべいんこ ぼるとがるこ たがるぐこ にほんこ 英語、中国語、韓国・朝鮮語、スペイン語、ポルトガル語、タガログ語、やさしい日本語 協会HP (http://www.kian.or.jp/hlkwsk.html) にあります。

(財)川崎市国際交流協会 〒211-0033神奈川県川崎市中原区木月祗園町2-2 配044-435-7000 Fax044-435-7010

http://www.kian.or.ip/

E-mail: kiankawasaki@kian.or.ip

こくさいこうりゅうきょうかい 川崎市 国際交流協会の 日本語講座の 案内

「外国人の ための 楽しくて 役に 立つ 日本語」2学期は 9月から 始まります!

- ・場所は、川崎市国際交流センターです。・レベル別で少ない人数のグループレッスン ・レベルチェックでクラスを決め ・日本語の 勉強のほかに 、日本文化や 川崎市を 知る 行事も あります。
- ★午前コース 毎 週 火曜日・金曜日 10:00am~12:00pm 2学期: 9月17日(金) から 12月3日(金) 11,000円(全部で22回) 3 学期: 2011年1月11日(火) から 3月11日(火) 8.500円(全部で17回) * 1歳より大きい子どもをあずかります。無料です。
- 2学期:9月1日 から 12月15日 7.500円(全部で15回) 3 学期: 2011年1月12日 から 3月9日 4,500円(全部で9回)

- ます。
- ・初級は 協会のにほんご ボランティアが作った『日本語 160時間』上・下巻(どちらも 1,200円) を使います。
- ・受講料と 教科書代が 必要で
- ☆ 注意:払った 受講料 は、 返しません。



~アジアへの旅~ 3回シリーズ

- 第1回 9月5日(日) 2:00 pm~3:30 pm 「インドネシア音楽と 影絵芝居」 出演:スミリール ガムラン演奏と ジャワの 踊り、影絵芝居を お楽しみ ください!
- 第2回 9月23日(木・祝日) 2:00 pm~3:30 pm「モンゴルの 馬頭琴と ホーミー」 出演:セーンジャー 他 馬頭琴の やさしい音と ホーミーの 珍しい 歌声を お楽しみ ください!
- 第3回 10月30日(土) 2:00 pm~3:30 pm 「タイの 民族楽器演奏と 舞踊」 出演:あどうん 他 タイの 古い音楽と 歌や踊りを お楽しみ ください!
 - 《場所》 川崎市国際交流 センター・ホール
 - 《 チケット代 》 前売り券 1回 1,500円、 当日券2,000円 、 3回で 4,000円
 - 🔪 《 定員 》 230名 (草く 申し込んだ 人から 230人まで)

《申し込み・問合せ》川崎市国際交流協会へ電話、FAX、メールでどうぞ。



わからないことは

調査員に 聞いてく ださい。

2 0 1 0 年 「国政調査」

2010年 10月1日に 日本に 住んでいる、日本人と 外国人の 人数や 年令などを 調べます。



- 1. 9月23日から 皆さんの家に 調査員が 行きます。
- 2. 調査票と 封筒を 渡します。
- 3. 調査票に 書いて ください。
- 4.10月7日までに 郵便で 送って ください (切手は いりません)。

【間各世】 川崎市総合企画局統計情報課 電話:044-200-2069



かわさきし

にほんご

川崎市で、日本語が

べんきょう

勉強

ところ できる



	クラス名	曜日	時間	かね お金	保育	連絡先	場所
	にほんご	水水	7:00pm~	無料	あり:2**から	教育文化会	JR川崎 から L I I I I I I I I I I I I I I I I I I
	ひろば		8 : 30pm		650 汽车	044-233-6361	勞
川崎区		か	10:00am∼	*************************************	あり:1 * から 600 /年	ふれあい ^{かん} 044-276-4800	JR 川崎 かわらきえき ひがしぐち から
区 き	ふれあい゚゚゚		11 : 30am				かわさき だいしゅき ば す 16 川崎 行 ス
		きん 金	10:00am∼				よかどげしゃ
			11 : 30am	かつどうひ			,
		すい	10:00am∼	かっどうひ 活動	あり:1 から		
	さいわいにほんご幸 日本語	水	11 : 30am	600	1000 木	さいわいしみんかん 幸 市民	
	がっきゅう 学		7:00pm~			044-541-3910	$\operatorname{JR}^{^{\mathop{th} \mathcal{S} \times \mathop{th} \mathcal{S} \times \mathop{th} \mathcal{S} \times \mathop{th} \mathcal{S} \times \mathop{th} \mathcal{S}}$ から
-1. *		*<	8:30pm	教がいひ	なし		とほ 15分
幸 in a rank	 にほんご	まいつきだい 毎月	10:00am~	600 ^{žh}	あり:1 ^{さい} から	いけだけいこ	
	ゥー ぁ ĕ ワールド	1,2,3	12:00am	600 /月	ほけん ピーかにゅう	090-5538-8798	
				無料	あり:1 ^{**} から 無料		${ m JR}^{s h ext{\it Stth} h}$ しまだえき
	こくさい こうりゅう 国際 交流・	流・ ラック 毎月 ロン 1,3木	10:00am∼			ひょしぶんかん 日 分	20分/ JR Land 15 分
	日本語ロン		11 : 30am			044-587-1491	
	white 中原 にほんごがっきゅう 日本語学	2)	10:00am∼	粉	あり:2゚゚ゕら	がはらしみんかん 中原市民 - 044-433-7773	
			12:00am		700 半年		
			6 : 30pm∼	無料	なし		JR なんぶせん とうきゅうとう 、
			8 : 30pm	##14T			よこせん めぐろ せん むさし
	にほんご 日本語 ふりーサベーサ フリースペース		6:30pm~	無楽し	なし		いっから とほかん
			8 : 30pm				
中原区	せかいじん						とうきゅうとうよこせん めぐろせん
区	 ゕゎさきし 川崎市	n きん 、金	10:00am∼	500 /回 がいきぶん 学 分 まえばら がいきい	あり:1 から	こくさいこうりゅうきょうかい	,
	国際交流協	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	12:00am		無料	国際交流協会	住 から
		水水	6 : 30pm∼		なし	044-435-7000 10分	10分
			8:30pm				1 9/ 1 1/2/11
	INTEX-V-NET	_	2:00pm~	無料	なし	あおやぎな おこ	かわさき市民活動 JR なん ぶ せん とうきゅうとうよこせん JR
	にほんごく らず 日本語クラブ		4:00pm			044-541-2534	JR 、
			_				めぐろせん む さしこ すぎえき ぶん 小 3分

		たかっ 高津 にほんごをようしつ 日本語教	* [†] *	10:00am∼ 11:30am	教	あり:1~4 ^{ざい} 720 ^{**/} 年	たかっしゃんかん 高津市民	の クティ2 11・12 かい とうきゅうでんえん としませんみ の
	日本		**	7:00pm~ 8:30pm	無料	なし	044-814-7603	なんぶせんむさしみ 、 JR のくちえきまえ 前口
高津区	LET	"S日本語 ^ஃ シ	月	10:30am~ 12:00am 1:30pm~ 3:00pm	200 ^{えん} / ^{カット} / 回	なし: ざもと	きからのりこ 木 042-337-5070	みのくちかとりっくまょうかい カトリック教会 とうきゅうでんえんとしせん 園 市
	日本	しびの会語教	צ	10:00am~ 4:00pm	教 +100	なし	たかはししゅんすけ 高 044-822-3067 090-1506-4304	同伴 9分/ JR なんぶせんむさしみ のくち JR と ほ ふん から 8分
	智前 に日本	ァごがっきゅう 語学	きん 金	10:00am∼ 12:00am	学 [*] 海 500	あり:1 ~ 800 ^{*^} /年	みやまえしみんかん 宮前市民	とうきゅうでんえん と 上 せん 空転 面 市 宮前 だいらえき と ほ じっぷん カンら 10分
宮削区	宮前に日本	しきじ 識 ごがっきゅう 語学	^{すい} 水	7:00pm∼ 8:30pm	きょう NO 教	なし	044-888-3911	が 10分 (宮前区 所となり)
		だいらしょうがっこう 小学校 ごもうしつ 語教	***	10:00am∼ 11:30am	きょう いひ 教	なし: ざもと	かねこしんじ 金 044-977-2910	常誌だいらしょうがっこう 宮前 小学校 ^{対ままだいらえき} 宮前 から 10分
多摩区	クラ		水	10:00am~ 12:00am	きょう NO 教	あり:6か月~ ^{みしゅう} 終1100 /年	多摩市民	おだきゅう せん むこうがおか ゆうえん 小 えき カンら と ほ あん
	を多くクラン	**・日本語 ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** *	*************************************	7:00pm~ 8:30pm	無料	なし	044-935-3333	JR なんぶせんのぼりとえき から とほじっぷん 10分
	あさおにほんごクラ		[₺] <	10:00am~ 11:30am 6:30pm~ 8:00pm	無料	あり:1 ^{ざい} ~ 800 ^{えん ねん} なし	蘇生育し奔んかん 麻生市民 044-951-1300	おだきゅう せん しんゆりがおか 小 えき から と ほ ぶん
麻生区	国際交流あさお	L ル ゆ り きょうしつ 教	か	6:00pm~ 7:30pm	500 ^{えん} / 月	なし	044-954-8551 044-989-4434 044-987-8541	福祉 ルあさお おだきゅうせん しんゆりがおか 小 ***** ** ** ** ** ** ** * **
	処あさお	がきませる。 ************************************	水	4:00pm∼ 5:30pm		なし	しみずみきこ 水 044-966-2180	かきおしょうがっこう 生小学校 おだきゅうせんかきおえき 小 とほかん

国際交流センター の 外国人相談」

なに to こま こま そうだん 何か 聞きたいことや、困ったとき 相談 できます。

電話 044-435-7000

·相談時間(10:00am~12:00am 1:00pm~4:00pm)

は 日 **音**語 火・水・釜 中国語 オペイン語 火・水 たがるぐご タガログ語 火・水



・川崎区役所無料外国人相談(会って相談する)

言 語	曜 日	時間	
***** 英語	第1、第3木	2:00pm~4:30pm	
ちゅうごくご 中国語	第1、第3火	2:00pm~4:30pm	
たがるぐご タガログ語	第1、第3火	9:30am~12:00pm	

・麻生区役所無料外国人相談(会って相談する)

語語	曜日	時間
英語	第1、第3木	9:30am~12:00pm
ちゅうごくご 中国語	第1、第3火	9:30am~12:00pm
たがるぐご タガログ語	第1、第3水	2:00pm~4:30pm

***行政書士による 無料相談会**(日本語) 場所: センター2階 協会会議室

・目時: **9月19日 日曜日 2:00pm~4:00pm** 通訳が 必要な 人は、予約 してください。(有料)





無料で中学生に 理と 数学を 教える ことが できます。 かわきまし なかはらく ちかくに 住んでいる 人が よいです。 教えてほしいという方、ご連絡ください。中国語で 教えます。

といあわ かわさきしこくさいこうりゅうきょうかい 【問合せ】: 川崎市国際交流協会 044-435-7000



